



9 avril 2018

(18-2148)

Page: 1/8

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

La communication ci-après, datée du 9 avril 2018, est distribuée à la demande de la délégation de la **République démocratique populaire lao**. La notification concerne les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1**) pour l'exercice financier **2016**.

Tableau DS:1

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016

Mesure globale du soutien totale courante

Niveau d'engagement concernant la MGS totale pour la période en question	Monnaie	MGS totale courante
(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après les tableaux explicatifs ci-joints)
1	2	3
NÉANT	-	"de minimis"

Tableau explicatif DS:1

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016*

Mesures exemptées de l'engagement de réduction – "Catégorie verte"

Type de mesure 1	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question 3		Sources des données 4
		\$EU	KIP	
a) Services de caractère général		14 350 847	116 902 000 000	
Recherche	Projets de recherche sur tous les aspects du développement et de la production des secteurs agricole et sylvicole, en conformité avec l'Annexe 2:2 a) de l'Accord sur l'agriculture.	724 282	5 900 000 000	Ministère de l'agriculture et de la sylviculture
Lutte contre les parasites et les maladies	Dépenses liées à l'inspection des végétaux et des animaux, à la quarantaine phytosanitaire et au contrôle de la santé animale, en conformité avec l'Annexe 2:2 b) et e) de l'Accord sur l'agriculture.	98 208	800 000 000	"
Services de formation	Dépenses liées à la formation, en conformité avec l'Annexe 2:2 c) de l'Accord sur l'agriculture.	718 144	5 850 000 000	"
Services de vulgarisation et de consultation	Activités menées par le Service national de vulgarisation pour l'agriculture et la sylviculture; agriculture et sylviculture - activités d'amélioration de la qualité, en conformité avec l'Annexe 2:2 d) de l'Accord sur l'agriculture.	3 916 155	31 901 000 000	"
Services d'inspection	Dépenses liées à l'inspection des végétaux et des animaux, à la quarantaine phytosanitaire et au contrôle de la santé animale, en conformité avec l'Annexe 2:2 b) et e) de l'Accord sur l'agriculture.	61 380	500 000 000	"
Services de commercialisation et de promotion	Expositions; centre d'information sur les marchés du riz et des animaux.	85 932	700 000 000	"
Services d'infrastructure	Construction d'un centre/bureau de l'agriculture et de la sylviculture, y compris mise en place et entretien de systèmes d'irrigation.	8 746 747	71 251 000 000	"
b) Programmes de protection de l'environnement	Projet de restauration et de plantation de forêts	85 932	700 000 000	"
Valeur totale des mesures de la catégorie verte		14 436 779	117 602 000 000	

* Janvier à décembre.

Note: Taux de change moyen en 2016: 8 146 kip pour 1 \$EU.

Tableau explicatif DS:2

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016

Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Traitement spécial et différencié – "Programmes de développement"

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question		Sources des données
1	2	3	4	
		\$EU	KIP	
a) subventions à l'investissement généralement disponibles pour l'agriculture	Crédits à l'investissement et crédits de fonctionnement à des taux d'intérêt plus bas que les taux normaux du marché généralement disponibles pour les agriculteurs et les groupes d'agriculteurs afin de promouvoir la production agricole, en conformité avec l'article 6:2 de l'Accord sur l'agriculture.	709 750	5 781 620 000	Banque de la RDP lao
b) subventions aux intrants généralement disponibles pour les producteurs qui ont de faibles revenus ou sont dotés de ressources limitées	Tarifs de l'électricité moins élevés que les tarifs normaux du marché pour les agriculteurs, en conformité avec l'article 6:2 de l'Accord sur l'agriculture.	1 079 788	8 795 953 357	Ministère de l'agriculture et de la sylviculture; Ministère des mines et de l'énergie (Électricité du Laos)
Valeur totale		1 789 538	14 577 573 357	

Tableau explicatif DS:4

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016

Calcul de la mesure globale du soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après) \$EU	Mesures du soutien par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale) \$EU
1	2	3	4
Riz	2 711 775 1)	-	0 (de minimis)
MGS autre que par produit	7 365 578 2)		0 (de minimis)
Total MGS	8 884 172		0 (de minimis)

- 1) Valeur de la production de riz en 2016: 1 141 millions de \$EU.
2) Valeur totale de la production agricole en 2016: 3 408 millions de \$EU.

Tableau explicatif DS:5

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016

Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché

Désignation des produits initiaux	Exercice financier 2015/16	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué		Prix de référence extérieur	Production visée	Redevances/ prélevements connexes	Soutien total des prix du marché	Sources des données
1	2	3	4		5	6	7	8	9
			\$EU/t	KIP/t	\$EU/t	t		$((4-5)*6)-7$	
								\$EU	
Riz		Prix sortie exploitation minimal	338	2 750 000	263	36 157		2 711 775	Ministère de l'industrie et du commerce

Tableau explicatif DS:7

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016

Mesures globales du soutien par produit: Autre soutien par produit et MGS totale par produit

Désignation des produits initiaux	Exercice financier 2015/16	Type(s) de mesure(s)	Autres dépenses budgétaires par produit	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)	Redevances/ prélèvements connexes	Total autre soutien par produit (4+5-6)	Soutien des prix du marché (tableau explicatif DS:5) \$EU	Versements directs non exemptés (tableau explicatif DS:6)	MGS totale \$EU (7+8+9)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Riz		Prix sortie exploitation minimal	0	0	0	0	2 711 775	0	2 711 775	Ministère de l'industrie et du commerce

Tableau explicatif DS:9

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: EXERCICE FINANCIER 2016

MGS autre que par produit

Type(s) de mesure(s)	Exercice financier 2015/16	Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés		Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)	Redevances/prélèvements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés		Sources des données
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)		7	
		\$EU	KIP			\$EU	KIP	
Subventions pour l'irrigation (construction)		7 365 578	60 000 000 000	-	-	7 365 578	60 000 000 000	Ministère de l'agriculture et de la sylviculture
Total MGS autre que par produit						7 365 578	60 000 000 000	